

# 产品生命周期管理软件

## 补充条款

这些产品生命周期管理软件补充条款（“**PLM 条款**”）用于修改客户和 SISW 之间的最终用户许可协议（“**EULA**”），仅适用于在订单上标识为 PLM、PLM-TC、PLM-NX 或 PLM-TCO 的产品（“**PLM 软件**”）。这些 PLM 条款连同 EULA 和其他适用的补充条款共同构成双方协议（“**协议**”）。

1. **定义。** 本文使用的粗体术语与协议中其他地方提到的该术语含义相同。以下附加定义适用于这些 PLM 条款：
  - (a) “**授权代理**”是指在客户的场所内工作，且需要作为客户的顾问、代理以及承包商为客户内部业务提供支持时访问 PLM 软件的个人。
  - (b) “**授权用户**”是指客户的员工和授权代理。
  - (c) “**Site**”是指允许授权用户使用 PLM 软件的单一的客户物理位置。
  - (d) “**地域**”是指订单上指定的客户被许可进行安装和使用 PLM 软件的 Site(s) 或地理区域。如果在订单上或协议中的其他地方未作约定，则地域应为客户的主要营业地点所在的国家。
  
2. **许可和使用类型。** SISW 可以针对单个 PLM 软件产品提供以下许可和使用类型，也可以针对订单上列出的特定产品指定附加的许可和使用类型。每一许可只能由地域内的授权用户在订单中规定的期限内使用。基于不同地域规范授予许可的 SISW 软件必须分开安装。
  - 2.1 “**Backup**”许可是指根据授权仅用于支持客户备份或故障安全设备冗余的许可。
  - 2.2 “**Floating**”或“**Concurrent User**”许可是指在任何特定时刻访问 PLM 软件的用户数量均限于订单上指定的最大授权用户数量。除非订单中另有规定，否则该许可只能由一个授权用户使用。
  - 2.3 “**Named User**”许可是指对于工作站上安装的 PLM 软件的访问仅限于指定的授权用户。客户可以在每个日历月重新分配一次指定用户许可。除非订单中另有规定，否则该许可只能由一个授权用户使用。
  - 2.4 “**Node-Locked**”许可是指对 PLM 软件的使用仅限于客户指定的单个工作站，且可能包含硬件锁设备或软件狗以管理此限制。硬件锁定设备或软件狗可自由传输到地域内的另一个工作站，而无需颁发新许可文件。
  - 2.5 “**Per Product**”许可是指对 PLM 软件的使用仅限于 PLM 软件以一对一方式对接的第三方产品的数量。
  - 2.6 “**Per Server**”许可是指对 PLM 软件的使用仅限于单个指定的服务器实例。
  - 2.7 “**Perpetual**”或“**Extended**”许可是指无限期延长的 PLM 软件许可。Perpetual 许可费用不涵盖维护服务。
  - 2.8 “**Rental**”许可是指具有订单中指定的少于一年的有限期限的许可。Rental 许可的维护服务包含在 Rental 许可费用中。
  - 2.9 “**Subscription**”许可是指具有订单中指定的有限期限的许可。维护服务包含在 Subscription 许可费用中。对于多年 Subscription 期限，SISW 可以在此期间内要求签发新的许可密钥。
  - 2.10 “**Test/QA**”许可是指仅用于支持正在进行的安装定制、支持和测试，而不得用于生产环境或任何其他目的的许可。
  
3. **令牌（TOKEN）相关条款和条件。**
  - 3.1 结合上文规定的许可和使用类型，SISW 可以针对特定 PLM 软件产品提供令牌（Token）许可选项。“**Token**”是指预付款的信用单位，授权用户可以将其暂时转换为许可，以访问和使用订单上指定的与 PLM 软件产品相关的某些预定义软件功能、应用程序和/或模块。文档中描述了可以访问的特定功能、应用程序和模块以及所需的令牌（Token）数量。令牌（Token）可以在其期限内重复使用。
  - 3.2 除非在与令牌（Token）相关的 PLM 软件产品的文档中另有明确规定，客户将仅在已购买了该特定 PLM 软件产品的单独基本许可（a separate base license）的情况下方有权使用令牌（Token）。
  - 3.3 如果对 PLM 软件产品进行了添加、更改或删除并将引起和产生符合令牌（Token）访问权限的新的或更新的功能、应用程序和模块，则在当前有效的维护服务订单同时涵盖了 PLM 软件产品相关的基本许可和适用的令牌（Token）时，客户将只能使用令牌（Token）来访问此类新的或更新的功能、应用程序和模块。

4. **其他规定。** 客户有权使用 Knowledge Fusion 产品或任何在文档中确认为已发布的应用程序编程接口（统称"API"），作为许可的 PLM 软件（仅用于客户内部业务目的）的一部分。客户不得通过使用 API 以支持未经授权使用 PLM 软件的行为。客户可以购买单独的许可，从而使用某些已发布的 API 来开发仅与 PLM 软件结合使用的软件。客户不得转售使用 API 开发的任何软件，除非 (a) 客户作为 SISW 解决方案合作伙伴计划的成员获得进行此类操作的单独授权，或 (b) 客户已购买 Solid Edge 或 Femap 的许可，其中包括客户可能用于开发软件的 API，这些开发的软件供客户内部使用并根据与本协议具有同等保护效力的条款和条件进行转售。客户不得以其他方式修改、改编或合并 PLM 软件。SISW 不对客户使用这些 API 开发的软件承担任何责任或义务。在任何情况下，客户都不得使用未发布的 API。